

פֿאָרְלַאָג „הַיּוֹעַ יִדְיוֹשֵׁעַ פֶּאָלְקָסְמוֹלְלַיּוֹ“

סֻעַּרְיָע „קִינְדָּעָר=לִיטְעָרָאָטוֹר“ № 13.

# מעשְׁתָּה לְאָדָּפּוֹן עֹזָאָפּ.

בְּאָרְבָּעַט פּוֹן שְׂנִיאָם אַמְּסָקִין.

הַעֲפָט I



107

וּוִילְנָע — 1921.

## אִינְהָאַלְטָן:

- 1) דער הונט און דער וואָלָף — — — —  
 2) דער אַיּוֹל און זַיִן בַּאֲלַעַפָּס — — — —  
 3) דֵי וּוָלָף אָוּן דֵי שֻׁפְּסָן — — — —  
 4) דער וּוָלָף אָוּן דער שֻׁפְּסָס — — — —  
 5) דער לִיבָּ, דער וּוָלָף אָוּן דער פּוֹקָס — — — —  
 6) דער לִיבָּ אָוּן דער בָּעָר — — — —  
 7) דֵי קָאֶץ אָוּן דֵי פִּיגָּעָלָאָן — — — —  
 8) דער הונט אָוּן דער וּוָלָף — — — —  
 9) דער יַעֲגָעָר אָוּן דער רִיטָּעָר — — — —  
 10) דֵי הָאָזָן אָוּן דֵי פֿרְעָש — — — —  
 11) דער וּוָלָף אָוּן דער לִיבָּ — — — —  
 12) דער פּוַיְעָר אָוּן דֵי שְׁלָאָנָג — — — —  
 13) דֵי הִירְשָׁן — — — —  
 14) דָאָס יַיְנְגָל אָוּן דער פּוַיְעָר — — — —  
 15) דער פּוֹקָס אָוּן דֵי לִיְבִיכָע — — — —  
 16) 1) דֵי אַקְסָן אָוּן דֵי רַעַדָעָר — — — —  
 17) דער פַּאַסְטוֹן אָוּן דֵי צִיג — — — —  
 18) דֵי פְּלַעַקְלָאָן אָוּן דער דַעַמָּב — — — —  
 19) דָאָס קַעַלְבָּל אָוּן דער אַקְס — — — —  
 20) דער לִיבָּ אָוּן דער אַיּוֹל — — — —  
 21) דער פַּעַרְד אָוּן דער יַוְגָג — — — —  
 22) דער וּוָלָף אָוּן דער פַּעַרְד — — — —

# מָעֵשֶׁה לְאַרְךָ

דער הונט און דער וואָלַף.

אַהוֹנְתָּה האַט וַיַּד גַּעֲגַת נָאָךְ אַ וְוָאָלַף.  
— אַט בֵּין אַיךְ דָּאָם פְּלִינְקָן! אַט האַב אַיךְ  
דָּאָם כּוּחַן! — האַט וַיַּד בָּאָרִימְטָה אוּפְּנָן קוֹל דָּעָר  
הוֹנְתָּה: — דָּעָר וְוָאָלַף אַיזְוָאָכְעָר פָּאָר מִיר, דַּעַשְׂנָה  
רִיבָּעָר אַנְטָלוֹיפְּטָעָר פָּאָר מִידָּה!  
דָּאָן? האַט וַיַּד דָּעָר וְוָאָלַף אַומְגַעְקָרְטָעָר צָוָם  
הוֹנְתָּה אַונְגַּעַגְתָּה: — פָּאָר דִּיר, הַוְנְתָלָן, וְוָאָלַט אַיךְ  
קְנָאָפָּה וְוָאָסָּמָּוָרָא גַּעַה האַט, נָאָר הַוְנְתָעָר דִּיר לְוַיְוַטָּה  
דַּסְדַּס בְּאַלְעָבָּאָס דִּינְגָּרָה!...



דָּעָר אַיְזָל אַונְגַּזְעָן בְּאַלְעָבָּאָס.

איַינְגָּר האַט אַמְּאָל גַּעַוְאָלָט קוּפְּנָן אָן אַיְזָל.  
הַאַט עַד אַים גַּעַנוּמָעָן אוּפְּנָן עַטְלָאָבָע טָעָג אוּפְּנָן

פראָבע. ברעננט ער אים איז שטאל און שטעלט  
אים צוועק צוישן זייןע איזולען. ער "גאטס" האט  
באלד פארלאָן אלע חברים און איז צונגעאנגען צו  
דען, וואָם איז געווען ער גראָסטער עקסן. ער  
גראָסטער פוילער און ער גראָסטער פרעסער.  
או ער באַלעבאָס האט דאס דערזען, האט

ער אים גלייך אַפְּגַּעֲפִירֶת צורייך.

— צווע ניך האסטו אים שוין אויסגעפֿרְבוּירֶט?

פרענט ער אלטער באַלעבאָס.

— איך פֿאָרְשְׁבָּאָר אים גָּאָר צו פרוביינֶן,—  
ענטפֿערֶט ער נײַער—איך פֿאָרְשְׁטִי שוין ווער ער  
אייז לוייט דעם אלַּיין, וואָם פֿאָר אַחֲר ער האט  
ויך אויכְגַּעְלִיבָּן!..."



## די וועלך איזן די שעפסן.

הינט האבן אמאָל געהויט אַטשערערע שאָפ. זייןיצ  
געקומען צו זיך וועלך און האבן פֿאָרְפֿירֶט מיט זיך איז  
מִין שמוועס:

— בְּרוּידָעַ, מִיר זייןען דָּאָך פָּוֹן אַיז מִישְׁפָּחָה, וְוָאָמ  
דאָרְפָּן מִיר זיך קְרִיגָּן. לאָמִיר בעסער מאָכָן שלום! גִּיט  
נאָר אַטְרָאָכָט וּוּגָן אַיְיָר בִּיטְעָרָר לְאַנְעָן! אַיר זַיְיט דָּאָך  
אוֹמְגָלְיקְלָאָבָּעָ קְנוּכְתָּו: די באַלעבאָטִים שלאגָן אַיז.

בינין איז אָקייט אויפֿן האַלּוֹ, נויטן אִיךְ הַיטֵּן  
זיעער שאָפּ... און ווֹאָס בָּאָקוּמֶט אַיר דָּרְפָּאָר? מַעַר  
זוי אָבִין וָאָרְפָּט מַעַן אִיךְ נִיטְ צָוּ... אָט פָּאָלְגָּט אָונָן  
לְאָוֹת אָונָן צָוּ צָוְדִי שָׁעֲפָסָן אָונָן מִיר וּוּלְן זַיְדָן  
אָלְעָן אָנֻעָן צָוּ זָאָט...

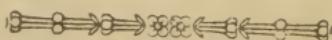
די הַינְטַהַבָּן זַיְדָן גַּעַלְאָן אִיבָּעָרְדִּידָן. די רַוִּיבָּעָר  
זַיְנָעָן אַרְיָין צָוּ די שָׁעֲפָסָן. קָוְדָם־בָּלָהָבָן זַיְדָן אַבָּעָר  
צַעֲרִיכָּן די הַינְטַ...



## דָּעָר וּוֹאָלָף אָונָן דָּעָר שָׁעָפָס.

הַינְטַ וַיַּנְעַן אַמְּאָל אַנְגָּלְפָּאָלְן אַוִּיפּ אַוּאָלָףּ אָונָן  
צַעֲבִיסָן אִים אָוִי, אוּ עַד אַיְזָ קִים אַלְעַבְּדִיקָּעָר אַרְוִיסָן  
פָּנָן וַיַּעֲרַע צִיּוֹן, לִיגְט זַיְדָן אָוִי רַב וּוּלְלוֹל אַיְזָן זַיְן  
נַאֲרָע אָונָן קָעָן זַיְדָן פָּנָן אָרְטָן נִיטְ רִירָן. גִּיטְ פָּאָרְבִּי  
אִים אַשְׁעָפָס.

— שָׁעֲפָסָעַלְעָן, שָׁעֲפָסָעַלְעָן,—הַיְבָט זַיְדָן וּוּלְלוֹל  
אָן צָוּ בְּעַטָּן,—בְּרַעְנָן מִיר אַבְּיַסְעָלָעָן וּוּסְמָעָר, אִיךְ  
חַלְשָׁן אַטְרוֹנָק, ווֹאָס צָוּ עַסְן וּוּלְאִיךְ שַׁוִּין אַלְיָין גַּעַפְּנִיעָן,  
— פַּעַטְעָר, מַקָּעָן אִיךְ!—הַאָט זַיְדָן דָּאָס שָׁעָפָס  
סַעַלָּע אַפְּגַּנְעָרְוָפָן—אִיךְ וּוּלְדִיר דָּרְלָלָאָנְגָּעָן אַטְרוֹנָק  
אָן דָו וּוּסְטָ פָּאָרְבִּיָּן מִיטְ מִינָן פְּלִיְישָׁ...



דער לייב, דער וואָלַף און דער פוקס.  
און אלטער לייב אוּ קראַק געווֹאָרֶן און האָט  
ויך ניט געקאנט אוּ פֿהִיְבֵן פֿוֹן זִין נָאָרֶע. זִינְנָעַן אלְעָז  
הוּוּת געקומָעַן אַים מְבָקֵר הַוְּלָה זִין. נָאָר דָּעַר פֿוקָס אַלְעָז  
אַז ניט געקומָעַן. דָּעַר וואָלַף האָט ויך באָנוֹצָט מִיט  
דָּעַר געלְעָנָהִיט און געַוְטָעַן באַרְיִידָן דָּעַם פֿוקָס פֿאָרֶן  
ליַּיב.

— מִיסְתְּמָא האַלְטָעַט ער דִּיךְ ניט פֿאָר קִיזְן קִיזְן  
סֻעָּר, אַנְטָט וואָלַט ער גַּעוֹוִים געקומָעַן וְעַן וואָסָה  
מַאֲכָסְטָה.

איינְדָּעַם אוּ אַגְּגָעָקוּמָעַן דָּעַר פֿוקָס. דָּעַר לִידְבָּ  
הָאָט אַגְּגָעָחוּבָן שְׁרִיְעָן אוּפָּס אַים.  
— לאָוּ מִיר ויך פֿאָרָעַנְטָפְּעָרֶן — הָאָט גַּעֲוָאָט דָּעַר  
פֿוקָס — מִין ניט, אוּ אַיךְ טְרָאָכָט ניט וועָנָן דִּיר,  
אַדְרָבָא, וועָר פֿוֹן דִּינְעַט באַזְוּכָּעָר הָאָט אָוֹי גַּעֲוָאָגָט  
פֿאָר דִּיר, ווי אַיךְ? אַיךְ בֵּין אַיְסְגָּעַלְאָפָּן אַוְעָלָט,  
הָאָב אלְעָז גַּעֲוָכָט אַדְאָקְטָאָר אַזְנָעַן בֵּין סְהָ-בְּלָ-סְהָ  
דָּעַר גַּאנְגָּעָן, וואָסָה פֿאָר אַרְפָּאָה עַמְּקָעַן דִּיךְ שְׁטָעָלָן  
אוּפָּס דִּי פּֿיסְ!

— אוּבָּאָוֹי טָאָרָפָּה מִיר גַּיבָּעָר אַז דִּי  
רְפָּאָהָו — הָאָט באַפְּוִילָן דָּעַר ליַּיב.  
— נָעַם אַרְאָפָּה דִּי פּֿעָלָעָן אַלְעָבְּדָוִיקָּן וואָלְקָעָן

און וויל ויך איז אין אויר, בל = זמן זי איז נאך  
ווארימ — האט דער פיקס גענטפערט.  
ווית גיין נאך א וואלף האט דער לייב ניט  
געדארפט. ער האט ויך א ווארפ געטאן אויפן וואלף,  
וואס איז לֵעָבָן אִים גַּעֲשְׁתָּאָנָּעָן אָן צְרָאָפְּגָעָשָׂוֹנָן פָּוּן אִים  
די פָּעַל... .

## דער לייב און דער בער.

א לייב מיט א בער האבן געפאנגען א היר-  
שעלע און גענומען זיך רײַסן צוליב אִים. קײַנְעֶר  
פָּוּן זיַּיַּה האט דעם חַבֵּר וַיְיַעַם גַּאֲרַנִּישָׁת נִיט גַּעֲוָאַלְט  
איינטילן, אָן ס'הָאָבָן זיך אַגְּנָעָהִיבָּן שִׁיטָּן קְלָעָפָּה זיַּיַּה  
הָאָגָּל. בַּיַּדְעַ זַיְנָעַן גַּעֲבָלִיבָּן אָן כּוֹחָות, אָן האבן  
זיך צוֹגְעַלְיִיגְט אַיִּיף אַ וַיְיַלַּע אַפְּכָאָפָּן דֻּעָם אַטְמָעָם.  
דַּעַרְזְוַיְל אָיז פַּאֲרַבְּיַגְעַלְאָפָּן אַ פּוֹקָס. דַּעַרְזָעַן, אָיז  
זיך לִיגָּן בַּיַּדְעַ אַפְּגָעָשָׂוֹאַכְטָע, האט ער זיך אַונְטָעוֹ—  
גַּעֲנַנְבָּעַשׂ צו זיך, גַּעֲכָאָפְט דֻּעָם הַוְּרַשְׁעָלָע אָן גַּעַ-  
מַאֲכָט פִּים... דער לייב מיטן בער האבן געוען דעם  
גַּנְבָּ. זיך האבן אִים אַבְּעָר גַּאֲרַנִּישָׁת נִיט גַּעֲקָאָנְט  
טָאן. — סַאֲרָן אָמְגַלְיכְּלַאֲכָע מִיר זַיְנָעַן, האבן זיך  
גַּעֲאָגָט אַיְנָעֶר צָום אַנְדָּעָרָן — אָזְוִי פִּיל כּוֹחָות אַוְעָקָ-  
גַּעֲלִיגְט, אָזְוִי גַּעֲרִיסָן זיך! אָן פָּאָר וּוּמְעָן? — פָּאָר  
פּוֹקָס!... .

## די קאַץ אָוּן דֵי פִּיגֶעֶלְאָר.

אַקְאַץ הָאָט דַּעֲרֵשְׁמַעְקָט, אוֹ אַזְּנָן אַשְׁטִילְגָּעַ.  
פִּינְעַן וַיְדָ קְרָאָנְקָעַ פִּיגֶעֶלְאָר. הָאָט וַיְהִי פָּאָרְשְׁתָּעַלְטָ  
פָּאָר אַדְּקְמָאָר, אַזְּנָן צְגַעַנְגָּעַן צָוּ דַּעַר שְׂטִיגָּן אָוּן  
הָאָט פְּרִיְינְדְּלָאָךְ גַּעֲפְּרָעָנְטָ בְּיַיְהִי:  
— וַיְהִי פִּילְטָ אַיר וַיְהִי, טִיעַרְינְקָעַ?  
— וַיְהִי גּוֹטָה! — הָאָבָן גַּעֲנַטְפָּעָרְטָ דֵי פִּיגֶעֶלְאָר —  
נַי נַּאֲרָה הוּא צְוָעָק פָּוּן דְּצָנָעָן! ..

## דַּעַר הָנוֹת אָוּן דַּעַר וּוְאַלְפָה.

אַהֲנוֹת הָאָט גַּעֲשַׁלְאָפָן לְעַבְן אַשְׁטָּאל. אַזְּנָן צָוּ  
גַּעֲלָפָן צָוּ אַים אַוְאַלְפָה אָוּן הָאָט אַים גַּעֲוָאַלְטָ  
אוּפְּעָסָן.

— טִשְׁעַפְעַ בַּיְדָ נִיט, וּוּלְלוּוּלְלָעַו — הָאָט וַיְהִי דַּעַר  
הָנוֹת אַמְּגַעְיִיבָן צָוּ בְּעַטְן — אַיר בֵּין אַיְצְטָעָר וַיְהִי  
מַאֲגָעָר, וּוֹאָרְטָ בְּעַסְעָר אָפָ אַבִּיכָּל, בְּיַי דֵי בַּאֲלַעַבָּאָ  
טִים מִיְּנַעַד אַרְכָּה אַיְגִיבָן זִין אַחֲרָנָה, וּוּלְ אַיר זִיד  
הָאָרְטָ גּוֹט אַגְּעָסָן אָוּן וּוּפְרָן פָּעַט, דָּאָן וּוּעַסְטוּ פָּוּן  
מִיר טָאָקָעַ הָנָאה הָאָבָן!  
דַּעַר וּוְאַלְפָה הָאָט וַיְהִי צְגַעַהְעָרְטָ צָוּם הָנוֹטָס רַיְיד  
אָזְנָן אַזְוּעַקְגַּעַנְגָּעַן.  
אָזְנָן עַטְלָאָכָעַ טָעַן אַרְוָם אָזְנָן עַר וּוּידָעָר גַּעֲקוּן.

מען איזיפן אלטן ארט. אין וועט ווי דער הונט ליגט  
איזיפן דאך.

— נו, וואס? זו האסט שווין פארגען, וואס מיר  
האָבן אַפְנַעֲרַעַת? — האָט ער אַגְנַעַהַיְבֵן צו שְׁרִיעַן  
צום הונט.

— ר' וועלולו! — רופט זיך אָפּ צו אַים דער  
הונט—וּוִיְטָר, או דו וועסט מיך געפֿינַען של אַפְנַדִּיק  
לְעֵבֶן שְׁטָאַל, ווֹאָרט נִיט אַיְפּ קִין חַתּוֹנוֹת!..

## דער יְעַגְעָר אָוֹן דער רִיְיטָעַר.

אַ יְעַגְעָר האָט גַעַטְרָאנְגָן אֲהֵים אַ דָעַרְשָׁאַסְעָנָעָם  
הָאוּ. פָאָרט פָאָרְבִּי אַ רִיְיטָה. זָאנְטַ ער צום יְעַגְעָר:  
— פָאָרְקִיְפְּסָט דָעַם הָאוּ? וּוֹיְזַ אַים נָאָר אַ קוֹק טָאָן.  
נעַמְטַ דָעַר יְעַגְעָר אָוֹן דָעַרְלָאַנְגָט אַים. טָוַט דָעַר  
רִיְיטָעַר אַ שְׁמִיךְ דָעַם פָעַרְד אָוֹן מָאָכְטַ פְּלִיטָה. דָעַר  
יְעַגְעָר האָט אַים גַעַפְרוּוּטַ נָאָכִיאָן, סְאיַוְ אַבְעָר  
גַעַוְוַעַן אָוְמִוִּיסְטַ. דָעַרְוָעַן, או סְאיַוְ שְׁלַעַכְטַ, שְׁטַעַלְטַ  
ער זיך אָפּ אָוֹן הַיְבָט אָן צו שְׁרִיעַן פָוּן וּוֹיְטָן:  
— הַעַר דוּ, לְעֵבֶן טָאָן! אַיך שְׁעַיק דִיר דָעַם הָאוּ!..

---

## די האָזָן אָוֹן די פְּרַעַש.

הָאוּן האָבן זיך אַמְּאָל פָאָרְזָאַמְּלָט אָוֹן גַעַוְוַעַן  
זיך בָאָקְלָאָן אַיזיפּן בִּיטָעָן מָוֵל וּוֹיְעָרָן.

— אָן אַ שִׁיר וַיְיַעַן דֵּי שְׁוֹנָאִים אָנוּ עֲרָעָנוּ דֵּי  
מַעֲנַטְשָׁנִי דֵּי הַינְטָה, דֵּי אַדְלֶעֶרֶס — אַלְעָ רַוְדְּפָן אָנוּ  
אַלְעָ וַיְיַעַן גְּרִיאִיט צַוְּמָכְבָּן אָנוּ אַ טְוִוְתָן! שְׁוֹין בַּעֲסָעָר  
צַו שְׂטָאָרְבָּן אַיְינְמָלְלָ פָּאָר אַלְעַמָּלָ, אַיְידָרָר צַו צַו  
טָעָרָן דָּעָם גַּאנְצָן לְעַבְּנָן אָן וַיְיַעַן אַלְעָ אַזְוָעָק  
צּוּם טִיךְ, כְּדֵי אַנְצָוְטָן וַיְדָ אַ כִּיתָה.

אוֹיְפָן בְּרַעְגָּטְטִיךְ וַיְיַעַן גַּעֲזָעָן פְּרַעַשָּׁן: וַיְיַעַן נָאָר  
דֵּי פְּרַעַשָּׁה אָבָן דַּעֲרָה עַדְתָּ דָעָם טָוְמָלָ, הָאָבָן וַיְיַעַן גָּלִיךְ  
גַּעַנְמָעָן שְׁפְּרִינְגָּעָן אַיְן וַוְאָסָעָר אַרְיִין.

— הַאֲלָטָה, בְּרִידָרָן! — הַאֲטָה מִיטָּאָמָל אַוְסָגָעָה  
שְׁרִיעָן אַ קְלוֹגָעָר הָאָזָה — מִיר קַעַנְעָן נָאָר, וַוְיַוְתָּ אִים,  
לְעַבְּן וַוְיַטְעָרָן אַיְרָ וַעֲטָה, אָזָעָם וַיְיַעַן נָאָר פָּאָרָן  
אוֹיְרָ דָעָר וַוְעַלְתָּ בְּאַשְׁעָפָעָנִישָׁן, וַוְאָסָצְטָעָרָן נָאָר  
פָּאָר אָנוּ! ...

---

## דָעָר וַוְאָלָף אָן דָעָר לִיְבָן.

אַ וַוְאָלָף הַאֲטָה גַּעַפְּצָקָט אַ שְׁעָפָס אָן גַּעַשְׁלַעַפְּט  
אִים צַוְּזָה אַיְן נָאָרָע אַרְיִין.  
גַּיְתָן אַנְ לִיְבָן אָן נַעַמְתָן צַוְּבִי אִים דָעָם  
שְׁעָפָס.

— אַדְוָנִי קִינְגָּן הַיְבָט אָן דָעָר וַוְאָלָף צַוְּ  
טַעַנְעָן שְׂטִיעַנְדִּיק פָּוּן וַוְיַטָּן — וַוְאָסָמָה אַסְטָה גַּעַטָּאָן.

דו גויסט דאָה אלַין קענן דעם אלַן געוועז דיינעם,  
אוֹ דער שטאָרcker ער טאָר ניט דריינן דעם שוואָכברן!...  
צעלאָכט זיך דער ליְב און ענטבערט אַים:  
— רב וועלולוֹן דאן וואָלט די טעהַן דיינע  
געהאט אַהאָפֶט, וווען הוֹ וואָלְסָט, לְמַשֵּׁל, דעם דאָיְקָן  
שעפָם געקראָגן אַמְתָּה פָּוּן דיינעם אַפְּרִינְדִּי!...  
דער פּוַיְעָר אַן די שלְאָנָגָן.

אן אלטער פּוַיְעָר האָט גַּנְפְּלָעָן ווַיְנְטָעָר אַפְּאָרָה  
פְּדָאָרָעָנָעָ שְׁלָאָנָגָן. האָט ער אַיְיף אַיר רְחַמְנוֹת  
געקראָגן אַן אַדְיִינְגָּעָלְהִיגְט וַיְצַוֵּד אַין בּוּוּם. די<sup>1</sup>  
שלְאָנָגָן האָט זיך אַגְּנָעָוָאָרִימָט אַן האָט אַיְינְגָּעָבִיסָן  
דעם פּוַיְעָר אַין ברְוָסְט.

— רְעַכְתָּ אַיְוף מִיר! — האָט גַּעֲוָגָט דער  
פּוַיְעָר, רְאַנְגָּלְעָנְדִּיק זיך מִיטָּן טִוְיט — אַיְוף אַשְׁלָאָנָג  
טאָר מַעַן קִיּוֹן רְחַמְנוֹת נִיט הַאָבָּן!..

### דִּי הַיְרָשָׁן.

אַוְילְדָעָר הַוִּרְשָׁה האָט אַמְּאָל דַּעֲרוֹזָעָן אַיְוף אַ  
לְאַנְקָע אַהֲיוֹיְקָן אַן האָט אַים שְׁטָאָרָק מְקָנָא גַּעֲוָעָן.  
— וַיְיַעַט ער אַיְוּ וַיְזַטֵּעַ ער אַיְוּ!...  
אן אַקוּרְצָעָר צִוְּיָת אַרְוֹם האָט דער ווַילְדָעָר  
הַוִּרְשָׁה גַּעֲוָעָן, וַיְיַעַט בְּפַקְאָנְטָעָר שְׁלַעַפְט אַיְוף זיך אַ  
שְׁוּעָרָעָ מִשְׁאָ אַן הַינְטָעָר אַים נִיט דַּעַר אַנְטְּרִיבָעָר  
אַן קְלָאָפֶט אַים מִיט אַשְׁטָעָקָן.

— אַיִב אֹוֵן בֵּין אַיך אִים שְׁוִין גָּדְנִיט מְקָנָה—  
הָאָט גְּעוֹאנְט דָּעַר וַיְילְדָעֶר—סְפּוּזִיּוֹת אֹוֵם, אוֹ פָּאָרֶן  
גְּלִיק וַיְוָנוּם באַצְּאָלֶט עֶר וַיְיַעַר טִיעָר.

## דאָס יִינְגֶּל אָוָן דָּעַר פּוּיעָר.

אַיִינְגֶּל הָאָט וַיְד גַּעֲבָאָרֶן אִין אַטְיַיך. הָאָט אִים  
דָּעַר שְׁטְרָאָס אַוּעָקְגַּעַטְרָאָן אַיְפָּן מִיטָּן. דָּאָס  
יִינְגֶּל הָאָט וַיְד אַגְּנָעָהְיִיבָּן טְרִינְקָעָן. דָּעַרְוָעָט עֶר פּוּנוּיִיטָן  
אַפּוּיעָר אָוָן בְּעֵט וַיְהִי בַּי אִים:  
— גְּעוֹואַלְדוּ רַאֲטָעוֹעַ מִיחָּד!

דָּעַר פּוּיעָר הָאָט אַגְּנָעָהְיִבָּן צָעַדְרִיְעָן אַיְעָן  
יִינְגֶּל, פָּאָרוֹאָס עֶר אַיְז נִיט פָּאָרוֹיכְטִיק.  
— פְּרִיעָר רַאֲטָעוֹעַ מִיחָּד — הָאָט אִים דָּאָס  
חִנְגֶּל גְּעוֹאנְט — נַאֲכָעָר וַוְעַסְטוּ שְׁרִיְעָן אַיְז מִיחָּד...



## לָעַד פּוֹקָס אָוָן דִּי לִיְּבִיכָּע.

אַ פּוֹקָס הָאָט אַמְּאָל גַּעַלְאָכְט פָּוּן אַ לִיְּבִיכָּע,  
חוֹאָס וַיְיַהְיָה גַּעֲבָאָרֶן מַעַר נִיט וַיְיַיְן קִינְדָּר.  
— אַיְזָעָם — הָאָט גַּעַעַנְטַפְּעָרָט דִּי לִיְּבִיכָּע,  
דָּעַרְפָּאָר אַבָּעָר... אַ לִיְּבָעָלָע !



## די אָקסן און די רעדער.

אָקסן האָבן געפִירט אַ ווֹאגַן. הַיְנְטָעָרוּעַם  
הַאָבן די רעדער אַנְגַּעַחוּבוּן צוּ סְקָרִיפַעַן.  
— וּוֹאָם סְקָרִיפַעַט אַיר? — הַאָבן די אָקסן גַּעַן  
זָאנְט צוּ די רעדער: — די גַּאנְצָעַ מְשָׁא שְׁלַעַפֵּן  
כִּיר דָּאָךְ ...

---

## דעָר פֿאַסְטוֹךְ און די צִיגֶן.

אַמְּאָלַה האָט זַיךְ אַ צִיגֶן פֿאַרְעַקְשֶׁנְט אָון נִיט  
גַּעֲוֹאַלְט גַּיְזַן מִיטַּדָּעַר טַשְׁעַרְעַרְעַ. דָּעַר פֿאַסְטוֹךְ  
איַזְ אַיְזַן בְּעַם גַּעֲוֹאַרְן, האָט אַ לְאֹו גַּעַטְאָן אַיְזַן אַיר  
מִיטַּדָּעַר אַ שְׁמִינִין אָון צַעְבָּדָאַקְוּן אַיר אַ האָרְן, דָּעַרְעַן  
אַפְּבָעַר דָּעַם צַעְבָּרְאַכְעַגְעַם האָרְן, האָט זַיךְ דָּעַר פֿאַסְטוֹךְ  
טוֹךְ זַיְעַר דָּעַרְשָׂאַקְוּן, עַר אַיְזַן צַוְּגַעַגְגַּנְגַּעַן צוּ דָּעַר  
צִיגֶן אָון זַיךְ אַנְגַּעַחוּבוּן בעַטְוּן בַּיְיַ אַיר:

— זַעַן, טַיְעַרְוִינְקָעַ, דָּעַרְצִילְלָן נִיט דָּעַם בַּאלְעַבָּסְ!

— נַאֲרִישָׁעַר פֿאַסְטוֹךְ! האָט אַים די צִיגֶן  
גַּעַנְגַּטְפָּעַרטַּה — צִי דָּעַן פֿאַרְשְׁטִיסְטָוּ נִיט, אוֹ אֹוְיבַּ אַיךְ  
וּעַל אַפְּילּוּ שְׁוֹוִיגַּן, וּוּעַט דָּאָךְ דָּעַר צַעְבָּרְאַכְעַנְעַר  
הַאָרְן מִיְּנַעַר דָּעַרְצִילְלָן די גַּאנְצָעַ מְעַשְׁהָ...



# די פַּלְעָקָלָאָד אָוֹן דָּעֵר דָּעֵמֶב.

האלצההעקר האבן אמאַל אַפְגַּעַהאַקְט  
אַדְעֵמֶב, אַפְגַּעַהאַקְט פָּוּן אִים עַטְלָאַכְעַ פַּלְעָקָלָאָד  
אוֹן גַּעֲנוּמָעַן מִיטַּ וַיַּ שְׁפָאַלְטָן דָּעֵם בּוּיָם.  
— עַם פַּאֲרָדְרִיסְטַּ מִיר נִיט אָזְוִי אַוִּיף דָּעֵר הַאַקְט,  
מִיט וּוּלְכָעַר מִיהָאַט מִיךְ אַגְּנַטְעַרְגַּעַהאַקְט, וַיַּ אַוִּיף  
די פַּלְעָקָלָאָד... — הַאָט וַיַּ רָעֵר דָּעֵמֶב בְּאַקְלָאַגְּטָן:  
וַיַּ זִינְעַן רָאָד פָּוּן מִינְעַס אַיְגַּעַן צְוּיָּוִינְגַּן!...

---

## דָּאָם קַעַלְבָּל אַז דָּעֵר אַקְסָם.

אַ כַּעַלְבָּל הַאָט דָּעֵרוּן אָן אַקְסָם בַּי אַשְׁוּעַרְעַר  
אַרְבָּעַט אוֹן גַּעֲלִיגַּט אַוִּיף אִים גְּרוּזִים רְחַמְנָוּת.  
— מִיר אַז נִיט! — הַאָט וַיַּ דָּאָם קַעַלְבָּל  
גַּעַטְרַאַכְט — אַיךְ דָּאַרְפַּ נִיט הָאַרְעוּוּן אָזְוִי שְׂוֹעָר.  
נָאָר אָט אַז גַּעַזְוּמָזָן עַרְבַּ יּוּמָ-טוּב. דָּעֵם  
אַקְסָם הַאָט מִצְן אַרְוִיסְגַּעַד אָוִיפַּ פַּאַשְׁעַ אָן דָּאָם  
קַעַלְבָּל הַאָט מַעַן גַּעַפְּרִיךְ שְׁחַטְנוּ.  
דָּעֵר אַקְסָם הַזְּ אַקְוּזְ נַעַט אַז אַוִּיפַּן קַעַלְבָּל אָן  
גַּעַזְוּנָטָן:

— דְּסַרְפָּאָר הַאָט מִצְן דָּאָם דִּיר נִיט גַּעַנוּיַּט  
אַז אַרְבָּעַטְנוּ, וּוּיַּלְמִיהָאָט זַיְה בְּאַטְשָׁאַמְטַ אַוִּיף צָוָס שְׁחַטְנוּ

---

## דער לַיְבָ אָן דָּעֵר אִיזָּל.

אַ לַּיְבָ האָט וַיֵּךְ בַּאֲפָרִינְדָּעַט מִיט אָן אִיזָּל  
אָן וַיְזִינַּען בַּדְּרָשׁ אָוֹעַק אָוֹף גַּעֲיגָג, קַומְעָן וַיְ  
צַּו אַ הַיָּל, וַוֹּא סַ'זִּינְעַן גַּעֲוָעַן וַיְלַדְעַ צִין. דָּעֵר  
אִיזָּל אַיזָּל אַרְיִין אַין הַיָּל אָן האָט נַעֲמָכֶת אָזָּ  
לָאָרִים, אָזָּ דִּי צִין וַיִּנְעַן אַלְעַ נִיט טַוִּיט נִיט  
לְעַבְדִּיק תִּבְּפָפָ אַרְוִיסְגַּעַלְאָפָן פָּוֹן הַיָּל.

דָּעֵר לַיְבָ אַיזָּל גַּעֲשְׁתָּאַנְעַן בַּיִם אַרְוִיסְגַּאַג אָן  
הָאָט וַיְ אַלְעַמְעָן אַיְבָעָרְגַּעַנוּמָעָן אַין וַיִּנְעַ לְאַפְעָם.  
— נָנוֹ, וּוְאָסָם וְאַנְסָטוֹ? אַיךְ הָאָט נָוט גַּעֲרָבָעָט? —  
הָאָט גַּעֲפָרָעָט דָּעֵר אִיזָּל אַרְוִיסְגַּיְעַנְדִּיק פָּוֹן הַיָּל.  
— גַּלְזִיבָּ כִּיר, הָאָט אַים דָּעֵר לַיְבָ גַּעֲנַטְפָּעָרטָ —  
אַיךְ אַלְיִין וּוְאַלְטָ וַיֵּךְ אַיךְ דָּעֵר שְׁרָאָקָן פָּאָר דִּיר,  
גַּעַן אַיךְ וְאַל וְוִיסְן, אָזָּ דַו בִּיסְט אָן אִיזָּל...



## דָּעֵר פָּעָרָד אָן דָּעֵר יוֹנָג.

אַ יוֹנָג הָאָט וַיֵּךְ נַעֲמָכֶת אַמְּדָרָע אָן גַּעֲנוּמָעָן  
לַיְבָעַנְעַן הָאָפָעָר פָּוֹן וַיְזִין פָּעָרָד. דָּעֵר פָּעָרָד אַיזָּל דִּי  
מַעַשָּׂה וַיִּעַר נִיט גַּעֲפָעָלָן גַּעֲוָאָרָן. נַאֲךְ מַעַר הָאָט  
אַים פָּאָרְדְּרָאָסָן, וּוְאָסָם אַין דָּעֵר וְעַלְבָעָר צִיְּטָ פָּלָעָנט  
אַים דָּעֵר יוֹנָג כִּסְדָּר גַּלְעָטָן אָן קַאְמָעָן.

- אַוִיב דָו טְרָאכְסַט טָקָע אַיִף אֶן אַמְתָה  
וּוֹשֵׁנַן מִיִּין טָוֶה - הָאָט זִיךְ אַיִינְמָאֵל אַפְגַּעֲרוֹפָן צָוָן  
אַיִם דָעָר פָעָרְד - דָאַרְפָּסְטוֹ פָרִיעָר פָאָר אַלְעָז  
אַיְוָפָהָעָרָן צָו גַּבְעָנָעָן פָוָן מִיר מִיְינָע הַאָפָעָר.



דָעָר וּוְאַלְפָ אָוָן דָעָר פָעָר.  
אַ וּוְאַלְפָ הָאָט נֻעְפָנוּן אַוִיב אַפְשָׁלָר אַנְאָרָב  
גַעֲרָשָׁן. אַזְוִי וּוְיַסְן דָאָס קָעָן עָר נִיט, הָאָט עָר  
דָאָס נִיט גַעֲרִידָט אָוָן אַיְוָז זִיךְ אַזְוָעָק וּוְיִטְעָר.  
בָּאַנְעָגָט עָר אַיְוָן וּוְעָן אַפְעָרָה.

- קָוָם מִיטָמְרוֹ - רָוְפָא עָר זִיךְ אַפְ צָוָם  
פָעָרְד מִיטָא שִׁמְחָה - אַיְדָה הָאָב נֻעְפָנוּן אַנְאָרָב  
גַעֲרָשָׁן אָוָן הָאָב עַם אַיְבָּרְגָּעָלָאָוָן פָאָר דִיר. אַיְדָה  
הָאָב וּוְיִעָר לִיבָאָוָן זָעָן, וּוְיַדְוָן קְנָאָקָסָט בַּיִם עָסָן  
מִיטָא דִי צִין.

- מִיִּין פְרִיאַנְד, — הָאָט אַיִם דָאָס פְּצָרְדָל נֻעְעָנָטָה  
פָעָרְט, אַוִיב דָעָמָה וּוְעָן וּוְעָלָף וּוְאַלְטָן נֻעְגָעָסָן גַעֲרָשָׁן,  
וּוְאַלְסָטוֹ קִיְינְמָאֵל אַזְוִי גּוֹטָנִיט גַעְוָעָן אָוָן וּוְאַלְסָטוֹ  
זִיךְ נָאָר אַזָּא פָאַרְגָּעָנִיגָן נִיט אַנְטָאָן.